

(Ilva-terästeollisuuskonserni) myöntämiä tukia (EYVL L 112, 3.5.1994, s. 64), ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (laajennettu ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: presidentti A. Saggio sekä tuomarit A. Kalogeropoulos, V. Tiili, A. Potocki ja R. M. Moura Ramos, kirjaaja: H. Jung, on antanut 24.9.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kantajat velvoitetaan korvaamaan vastaajan sekä väliintulijana esiintyneen Ilva Laminati Piani SpA:n oikeudenkäyntikulut.*
- 3) *Neuvosto ja Italian tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 233, 20.8.1994.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

5 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-26/89 (125), Henri de Compte vastaan  
Euroopan parlamentti (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Hakemus tuomion ottamiseksi uudelleen  
käsiteltäväksi — Tutkittavaksi ottaminen)*

(97/C 387/28)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-26/89 (125), Euroopan parlamentin virkamies Henri de Compte, edustajanaan alun perin asianajaja Francesco Pasetti Bombardella, Venetsia, sitten asianajaja Henri Ferretti, Thionville, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Guy Harles, 8—10 rue Mathias Hardt, vastaan Euroopan parlamentti (asiamiehinään François Vainker ja Evelyn Waldherr), jossa kantaja tekee hakuksen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen, asiassa T-26/89, Compte v. parlamentti, 17.10.1991 antaman tuomion (Kok. s. II-781), ottamisesta uudelleen käsiteltäväksi, ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Saggio sekä tuomarit B. Vesterdorf ja R. M. Moura Ramos, kirjaaja: H. Jung, on antanut 5.11.1997 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Hakemus tuomion ottamisesta uudelleen käsiteltäväksi jätetään tutkimatta.*
- 2) *Hakija velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 89, 6.4.1988.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

5 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-149/95, Établissements J. Richard Ducros  
vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

*(Valtion tuet — Rakennemuutostuet — Komission päätös  
— Kumoaminen — Tutkittavaksi ottaminen)*

(97/C 387/29)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-149/95, Établissements J. Richard Ducros, Pariisi, edustajanaan asianajaja Philippe Genin, Lyon, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Aloyse May, 31 Grand-rue, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään aluksi Jean-Paul Keppenne ja myöhemmin Xavier Lewis), jota tukevat CMF Sud SpA ja CMF SpA, Pignatero Maggiore (Italia), edustajinaan asianajaja Mario Siragusa, Rooma, ja asianajaja Giuseppe Scassellati-Sforzolini, Bologna, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Elvinger, Hoss ja Prussen, 2 place Winston Churchill, jossa kantaja vaatii ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta kumoamaan perustamissopimuksen 93 artiklan 2 kohdan mukaisen komission päätöksen, joka on julkaistu tiedonannossa 95/C 120/03 muille jäsenvaltioille sekä osapuolille, joita asia koskee, Italian myöntämästä tuesta CMF Sud SpA:lle ja CMF SpA:lle (valtion tuki C 6/92 [ex NN 149/91], EYVL 1995, C 120, s. 4), yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (laajennettu ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: presidentti A. Saggio sekä tuomarit C. P. Briët, A. Kalogeropoulos, V. Tiili ja R. M. Moura Ramos, kirjaaja: johtava hallintovirkamies B. Pastor, on 5.11.1997 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kantaja velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut väliintulijoiden oikeudenkäyntikulut mukaan lukien.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 248, 23.9.1995.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

5 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-12/97, Anna Barnett vastaan Euroopan  
yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Henkilöstösääntöjen 31 artiklan 2 kohta)*

(97/C 387/30)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-12/97, Anna Barnett, Euroopan yhteisöjen komission virkamies, kotipaikka Bryssel, edustajinaan

Jean-Noël Louis, Thierry Demasseur ja Ariane Tornel, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa fiduciaire Myson SARL, 30 rue Cessange, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Julian Currall ja Florence Clotuche), jossa kantaja vaatii kumottavaksi 9.10.1996 tehdyn komission päätöksen, jolla hylättiin kantajan hakemus, jossa pyydettiin kantajan tiettyyn palkkaluokkaan sijoittamisesta 14.5.1996 tehdyn päätöksen ottamista uudelleen käsiteltäväksi, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Saggio sekä tuomarit B. Vesterdorf ja J. Pirrung, kirjaaja: H. Jung, on 5.11.1997 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kukin osapuoli vastaa omista oikeudenkäyntikuluis-  
taan.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 94, 22.3.1997.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

6 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-223/95, Luigi Ronchi vastaan Euroopan  
yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Henkilöstösääntöjen 90 artiklan 1 kohta  
— Hakemuksen implisiittinen hylkäyspäätös — Henkilös-  
tösääntöjen 24 artikla — Avustamisvelvoite)*

(97/C 387/31)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-223/95, Luigi Ronchi, Euroopan yhteisöjen komission entinen virkamies, kotipaikka Luxemburg, edustajinaan asianajajat Jean-Noël Louis, Thierry Demasseur, Véronique Leclercq ja Ariane Tornel, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Myson SARL, 30 rue de Cessange, vastaan Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään Gianluigi Valsesia ja Julian Currall), jossa kantaja vaatii toisaalta sen komission päätöksen kumoamista, jolla se on implisiittisesti hylännyt kantajan 30.1.1995 tekemän avustamista koskevan hakemuksen, ja toisaalta vastaajan velvoittamista maksamaan kantajalle aineettoman vahingon johdosta yhden ecun vertauskuvallinen vahingonkorvaus, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja C. W. Bellamy sekä tuomarit A. Kalogeropoulos ja M. Jaeger, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on 6.11.1997 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Komission implisiittinen päätös, jolla se on hylännyt kantajan 30.1.1995 tekemän avustamista koskevan hakemuksen, kumotaan.*
- 2) *Kanne hylätään muilta osin.*

- 3) *Komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 46, 17.2.1996.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

6 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-15/96, Lino Liao vastaan Euroopan unionin  
neuvosto (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Kumoamiskanne — Myöhässä laadittu  
arviointikertomus — Vahingonkorvauskanne — Tutkitta-  
vaksi ottaminen — Vahinko)*

(97/C 387/32)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-15/96, Euroopan unionin neuvoston virkamies Lino Liao, kotipaikka Bryssel, edustajinaan Pierre-Paul Van Gehuchten ja Constantin Nikis, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Louis Schiltz, 2 rue du Fort Rheinsheim, vastaan Euroopan unionin neuvosto (asiamiehinään Diego Canga Fano ja Marie-Jeanne Vernier), jossa kantaja vaatii ajanjaksolta 1.7.1991—30.6.1993 laaditun, 6.11.1995 päivätyn ja kantajalle 9.11.1995 tiedoksi annetun lopullisen arviointikertomuksen kumoamista sekä vahingonkorvausta, yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja C. W. Bellamy sekä tuomarit A. Kalogeropoulos ja R. M. Moura Ramos, kirjaaja: hallintovirkamies A. Mair, on 6.11.1997 antanut tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Kukin osapuoli vastaa omista oikeudenkäyntikuluis-  
taan.*

(<sup>1</sup>) EYVL C 77, 16.3.1996.

#### YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

6 päivänä marraskuuta 1997,

asiassa T-71/96, Sonja Edith Berlingieri Vinzek vastaan  
Euroopan yhteisöjen komissio (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Pätevyyteen ja kokeisiin perustuva kilpailu  
— Päätös olla hyväksymättä hakijaa suullisiin kokeisiin)*

(97/C 387/33)

*(Oikeudenkäyntikieli: ranska)*

Asiassa T-71/96, Sonja Edith Berlingieri Vinzek, Euroopan yhteisöjen koeajalla oleva virkamies, kotipaikka Sterrebeek